

# Электрический чайник

Руководство пользователя

RU



## SENCOR®

SWK 1501GR / SWK 1502BL / SWK 1503OR  
SWK 1504RD / SWK 1505VT / SWK 1506YL  
SWK 1507TQ

### Перевод оригинального руководства

Перед тем, как приступить к использованию данного устройства, внимательно прочтите руководство пользователя, даже в том случае, если вы уже пользовались раньше аналогичными приборами. Используйте данный продукт только в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве. Сохраните руководство по эксплуатации в надежном месте, чтобы к нему всегда можно было обратиться при необходимости.

Рекомендуется сохранить оригинальную картонную упаковку, упаковочные материалы, чек и гарантийный талон в течение всего срока действия гарантии. При необходимости транспортировки используйте для упаковки изделия только оригинальные материалы.

## СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.....	3
ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА .....	7
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ .....	8
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАЙНИКА .....	8
ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	9
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	8
ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА.....	10
ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ .....	10

## **ПРАВИЛА ПО БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

### **ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ**

- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность.
- Очистку и уход, осуществляемый пользователем, запрещено осуществлять детям младше 8 лет и без надзора.
- Храните прибор и его кабель в месте, недоступном для детей младше 8 лет.
- Дети не должны играть с электроприбором.
- Если кабель питания поврежден, замените его в специализированной сервисной мастерской для предотвращения возникновения опасной ситуации. Запрещено эксплуатировать электроприбор с поврежденным кабелем питания.

- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и аналогичных помещениях, таких как:
  - кухонные уголки в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
  - в сельском хозяйстве;
  - для постояльцев гостиниц, мотелей и в других гостиничных заведениях;
  - в заведениях, предоставляющих услуги ночлега и завтрака.
- Не мойте электроприбор под проточной водой и не погружайте его в воду или другие жидкости.
- Если электрический чайник переполнен, может произойти разбрызгивание кипящей воды.



## **Предупреждение:**

Не открывайте крышку чайника во время работы и при кипении воды.

- Следите за тем, чтобы на вилку и на розетку не попадали брызги воды или другой жидкости, а также не был направлен поток горячего пара, выходящего из прибора. Если это произошло, выключите автоматический выключатель электроэнергии, подающей ток к розетке, а затем тщательно высушите розетку и вилку кабеля

перед дальнейшим использованием.

- Всегда чистите поверхности прибора, которые контактируют с продуктами, в соответствии с указаниями в данной инструкции.



## **Предостережение:**

Неправильное применение может привести к травме.

- После прекращения работы на поверхности нагревательного элемента сохраняется остаточное тепло.

## **ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ**

- Перед тем, как подключить электрический чайник к розетке, убедитесь, что напряжение, указанное на заводской табличке чайника, соответствует напряжению в сети.
- Подключайте электрочайник только к правильно заземленной розетке.



## **Предупреждение:**

Данный электрочайник не рассчитан на управление при помощи программного модуля, внешнего таймера или пульта дистанционного управления.

- Ни в коем случае не пользуйтесь электрочайником рядом с ванной, душем или бассейном.
- Не мойте электрочайник и его подставку под струей воды и не погружайте его и подставку в воду или другие жидкости.
- Если вы не планируете далее использовать чайник, либо собираетесь его перенести или почистить, обязательно отсоедините его от электрической розетки.
- Следите за тем, чтобы сетевой кабель не соприкасался с водой или влагой.
- Когда чайник помещается на подставку и снимается с нее, следите за тем, чтобы на разъем не пролилась вода.
- Не ставьте тяжелые предметы на кабель питания. Следите за тем, чтобы кабель питания не свисал с края стола и не касался раскаленной поверхности.
- Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить чайник от розетки. Это может повредить кабель питания или сетевую розетку. Чтобы отсоединить кабель питания от розетки возьмитесь за саму вилку и аккуратно потяните.
- Если кабель питания поврежден, замените его в профессиональной мастерской. Запрещается использовать электрочайник, если поврежден кабель питания или штепсельная вилка.
- Во избежание риска поражения электрическим током не ремонтируйте и не модифицируйте электрочайник самостоятельно. Для проведения любого ремонта этого электрочайника обратитесь в авторизованный сервисный центр. Вмешательство в конструкцию электроприбора в течение гарантийного срока может привести к аннулированию гарантии.

## **БЕЗОПАСНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

- Не ставьте электрический чайник на подоконник или неустойчивую поверхность. Всегда ставьте электрочайник на стабильную, ровную и сухую поверхность.
- Используйте электрочайник только с подставкой, которая входит в комплект. Не используйте прилагающуюся к данному чайнику подставку для других типов электрочайников.
- Используйте электрический чайник только для кипячения воды.
- Электрический чайник защищен от поломки при случайном включении без воды, тем не менее, не включайте его вхолостую. Неправильное использование может неблагоприятно повлиять на работоспособность и срок службы чайника.
- Перед заполнением водой всегда снимите чайник с подставки.
- Перед включением электрочайника убедитесь, что крышка должным образом закрыта. Не открывайте крышку и не манипулируйте с ней во время кипения воды.
- При кипячении воды корпус чайника нагревается. Не прикасайтесь к нагретой поверхности. В противном случае можно обжечься. Для перемещения и переноски электрочайника пользуйтесь ручкой.
- Во время нагрева воды или использования функции подогрева (в зависимости от модели чайника) не кладите в него какие-либо предметы или кухонные принадлежности (например, ложку или половник).
- При обращении с чайником, наполненным горячей водой, соблюдайте особую осторожность.
- Выливая воду из электрочайника, будьте очень осторожны, чтобы не обжечься кипящей водой или паром.
- Не кладите электрочайник на электрическую или газовую плиту либо рядом с ней, не ставьте его вблизи открытого огня или другого оборудования, являющегося источником тепла.
- Проводите чистку согласно указаниям, приведенным в главе «Чистка и уход».
- Не используйте чайник, если он не работает надлежащим образом, падал на пол, погружался в воду, выказывает явные признаки повреждения или протечки. Сдайте его на проверку и ремонт в квалифицированную мастерскую.

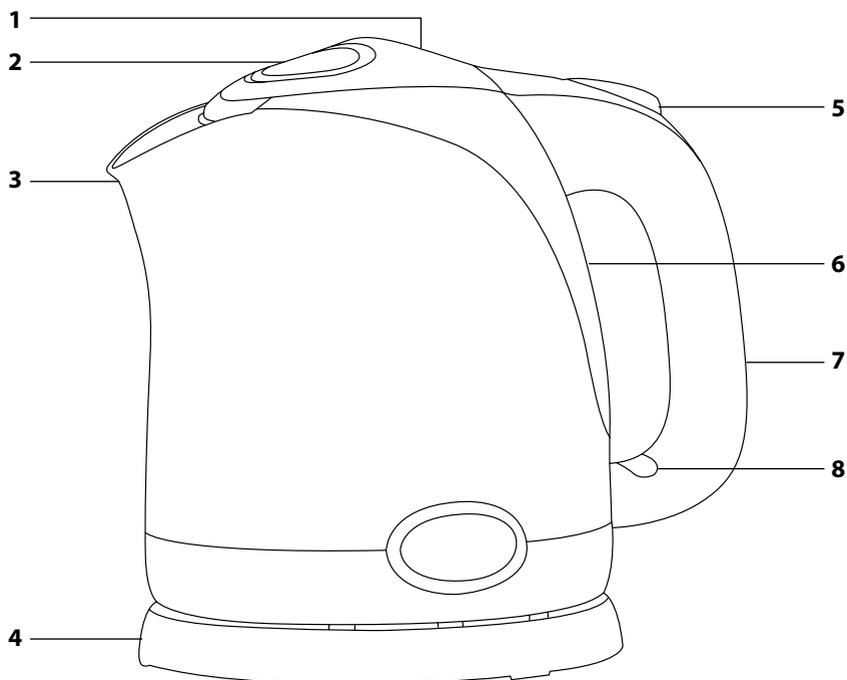
# Электрический чайник

SWK 1501GR / SWK 1502BL / SWK 1503OR / SWK 1504RD / SWK 1505VT / SWK 1506YL / SWK 1507TQ

RU

## ОПИСАНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ЧАЙНИКА

**A**



**A1** Крышка

**A2** Защитный фиксатор крышки

**A3** Носик со съемным фильтром внутри

**A4** Основание с центральным разъемом

**A5** I/O Выключатель (Вкл./Выкл.)

**A6** Метка уровня воды

**A7** Ручка

**A8** Индикатор питания

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Снимите все упаковочные материалы с электрического чайника и его основания.
2. Залейте в чайник чистую воду до максимальной отметки. Вскипятите воду и вылейте ее. Повторите это 2–3 раза.



### Примечание:

Чтобы вскипятить воду в электрическом чайнике следуйте инструкциям, представленным в главе Использование чайника.

3. 3. Теперь электрический чайник готов к использованию и для приготовления горячих напитков и т.п.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЧАЙНИКА

1. Определите нужную длину сетевого провода. Вдавите шнур питания в канавку на подставке. Установите чайник на устойчивую, ровную и чистую поверхность.
2. Наберите в чайник нужное количество воды. Можно наливать воду в чайник через носик или открыть для этого крышку. Чтобы открыть крышку, нажмите на защитный фиксатор крышки **A2** в направлении к ручке. Уровень воды должен быть не меньше минимальной отметки (0,5 л) и не больше максимальной отметки (1,5 л).



### Предупреждение!

Никогда не заполняйте электрический чайник если он находится на подставке. В случае переполнения электрического чайника, может произойти расплескивание воды.

3. Установите чайник на подставку. Вставьте сетевую вилку в электрическую розетку. Убедитесь в том, что крышка чайника закрыта.
4. Включите электрический чайник, установив переключатель в положение I (Вкл.). Загорится индикатор "On".



### Внимание:

Не включайте пустой чайник. Неправильное использование электрочайника может сократить срок его службы. При случайном включении электрочайника без воды, автоматически срабатывает термостат и отключает чайник от сети как только он нагреется до определенной температуры, индикатор питания при этом погаснет. Чайник снова будет готов к использованию через несколько минут, после того, как он остынет.

5. Как только вода закипит, электрический чайник автоматически выключится и индикатор On потухнет. Перед тем, как открыть крышку чайника, убедитесь в том, что сработала система автоматического отключения. Если он автоматически не выключится, сделайте это вручную, установив переключатель в положение 0 (Выкл.).



### Примечание:

Работу электрического чайника можно в любое время прервать, установив переключатель в положение 0 (Выкл.).

6. Налейте вскипяченную воду в подготовленный контейнер, чашку или кружку. Когда переносите посуду с горячей водой следите за тем, чтобы уровень воды был горизонтальным, особенно если вода залита до максимальной отметки. Если вы хотите открыть крышку для того, чтобы залить в чайник воду сначала вылейте все содержимое чайника, чтобы не обжечься паром.
7. После того, как закончите пользоваться чайником, отключите сетевой шнур от розетки. Вылейте воду из чайника и дайте ему остыть.

## ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Очистка фильтров

- Съемный фильтр предназначен для того, чтобы собирать накипь и не допускать ее попадания в приготавливаемые напитки. Регулярно промывайте фильтр под проточной водой с помощью тонкой нейлоновой щетки или опустив его на несколько часов в раствор уксуса с водой (рекомендуется развести уксус в пропорции 1:2). После выдерживания фильтра в растворе уксусу промойте его под проточной водой.

### Очистка электрического чайника

- Регулярно удаляйте накипь из чайника по мере ее образования. При обычном использовании электрического чайника (3–5 раз в день), рекомендуется удалять накипь:
  - раз в месяц в местах, где вода жесткая и очень жесткая;
  - через два-три месяца в местах, где вода мягкая и средней мягкости.
- Для удаления накипи можно использовать:
  - 8% белый уксус, который свободно продается в магазинах. Налейте ½ литра уксуса в чайник и оставьте на два часа без кипячения. Затем вылейте уксус из чайника и вскипятите в нем чистую воду 4–5 раз перед дальнейшим использованием.
  - лимонную кислоту. вскипятите в чайнике ½ литра воды, затем добавьте 30 грамм лимонной кислоты и дайте ей осесть в течение примерно 30 секунд. Затем вылейте уксус из чайника и вскипятите в нем чистую воду 4–5 раз перед дальнейшим использованием.
- Для очистки наружной поверхности чайника воспользуйтесь сухой тряпкой или тряпкой, смоченной в слабом растворе нейтрального моющего средства. После нанесения чистящего средства протрите поверхность влажной тканью, затем протрите сухой тканью.
- Для очистки подставки пользуйтесь только сухой тряпкой.
- Никогда не используйте для очистки чайника или его принадлежностей абразивные чистящие средства, а также бензин, растворители и т.д.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальное напряжение .....	230 В
Номинальная частота .....	50 Гц
Номинальная входная мощность .....	2000 Вт
Объем .....	1,5 л

Мы сохраняем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

## УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

## УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ



Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что по окончании эксплуатации электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти изделия в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои продукты местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для получения более подробной информации обратитесь в местные инстанции или ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация этих отходов может, в соответствии с национальными правилами, повлечь за собой штраф.

### Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Для утилизации электрического и электронного оборудования запросите необходимую информацию у своего продавца или поставщика.

### Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые распространяются на него.